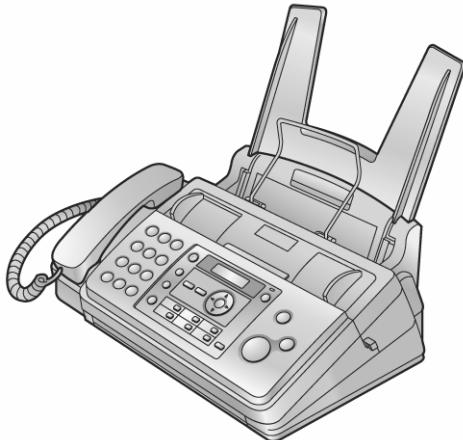


Panasonic

Uputstvo za upotrebu

Faks uređaj za štampanje na običnom papiru sa funkcijom za kopiranje

Model: KX-FP701FX



Molimo vas da pročitate ovo uputstvo za upotrebu i da ga sačuvate za potrebe budućeg informisanja.

Ovaj uređaj je kompatibilan sa Caller ID uslugom.
Ako želite da upotrebite ovu funkciju, prethodno morate da obezbedite pretplatu kod telefonske kompanije

Ovo upustvo se koristi uz originalno uputstvo proizvodjачa.

Hvala vam na kupovini Panasonic faks uređaja.

Za potrebe budućeg informisanja

Datum kupovine	
Serijski broj uređaja.	
Ime prodavca i adresa	
Telefonski broj prodavnice	

Čuvajte ovde i račun.

Možete da odaberete engleski, bugarski, hrvatski, srpski, albanski ili slovenački za jezik poruka.

Prikazane poruke biće na odabranom jeziku. Podrazumevana postavka je engleski jezik. Ako želite da odaberete neki od dostupnih jezika, pogledajte funkciju #48.

Pažnja

- Nemojte da brišete gumicom ili brisačem štampanu stranu papira za snimanje, jer se može javiti mrlja na otisku.

Deklaracija o uskladjenosti:

- Panasonic Communications Co., Ltd izjavljuje da je ovaj uređaj uskladjen sa zahtevima i drugim odredbama R&TTE direktive 1999/5/EC
Deklaracije o uskladjenosti za odgovarajuće Panasonic proizvode opisane u ovom uputstvu možete preuzeti sa adresi: <http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt:

Panasonic Services Europe
a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Sigurnosne instrukcije

Za vašu bezbednost

Kako bi sprečili ozbiljne povrede i gubitak života/imovine, pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe.

- Sledeći simboli koriste se za klasifikaciju i opis nivoa opasnosti i povrede u slučaju da se obaveštenje zanemari i uređaj koristi nepravilno.**

⚠️ UPOZORENJE

Označava moguću opasnost koja može da izazove ozbiljnu povodu ili smrt.

⚠️ PAŽNJA

Označava opasnost koja može da izazove manju povodu ili oštećenje uređaja.

- Sledeći simboli koriste se za klasifikaciju i opis tipa instrukcija koje treba pratiti.**



Ovaj simbol se koristi da upozori korisnika na specifičnu proceduru koju ne sme da izvodi.



Ovaj simbol se koristi da upozori korisnika na specifičnu proceduru koju mora da poštuje kako bi se uređaj koristio na bezbedan način.

⚠️ UPOZORENJE

Napajanje i uzemljenje

⚠️	Upotrebljavajte isključivo označeni izvor energije. Ukoliko niste sigurni koje vrste je kućni izvor energije, kontaktirajte prodavca ili lokalni servis elektro-distribucije.
⚠️	Uređaj je radi zaštite prepremljen priključkom za uzemljenje. Molimo vas da instalirate odgovarajući tip utičnice. Nemojte da zanemarujete ovu sigurnosnu funkciju prepravljanjem kabla.
🚫	Nemojte da postavljate predmete na kabl za napajanje. Instalirajte uređaj tako da se po ovom kablu ne gazi i da ne smeta pri hodu.
🚫	Nemojte da preopterećujete zidne utičnice i produžne kablove. U tom slučaju postoji opasnost od požara i strujnog udara.
⚠️	Unesite priključak za napajanje u potpunosti u mrežnu utičnicu. U suprotnom, može doći do strujnog udara i prekomernog zagrevanja.
⚠️	Rednovno uklanjajte prašinu sa priključka za napajanje. Nakon što ga isključite sa mrežne utičnice, obrišite ga suvom tkaninom. Nataložena prašina može da izazove kvar obloge usled vlage i izazove požar.
⚠️	Isključite uređaj sa mrežne utičnice ako primetite dim, neuobičajen miris ili šum. Ovi uslovi mogu da izazovu požar ili strujni udar. Proverite da li je dim zaustavljen i kontaktirajte ovlašćeni servisni centar.
🚫	Nemojte da dodirujete priključke vlažnim rukama. Postoji opasnost od strujnog udara.

Instalacija

⚠️	Postavite uređaj na bezbednu stabilnu površinu. Može doći do ozbiljnog oštećenja i/ili povrede u slučaju pada uređaja.
🚫	Kako bi se smanjila opasnost od vatre ili strujnog udara, nemojte da izlažete ovaj uređaj kiši ili drugoj vrsti vlage.

Mere opreza prilikom upotrebe

⚠️	Isključite uređaj sa mreže pre čišćenja. Nemojte da upotrebljavate tečna i sredstva za čišćenje u spreju.
🚫	Nemojte da pokrivate priključke i otvore na uređaju. Predviđeni su za protok vazduha i zaštitu od pregrevanja. Nemojte da postavljate uređaj pored izvora toplosti ili na mestima gde nije obezbeđena odgovarajuća ventilacija.
🚫	Nemojte da gurate predmete u otvore. Postoji opasnost od požara i strujnog udara. Pazite da ne dođe do prolivanja tečnosti u uređaj.

	Kako bi se smanjila opasnost od strujnog udara, nemojte da rastavljate uređaj. Kada je potrebno servisiranje uređaja, odnesite ga u ovlašćeni servisni centar. Otvaranjem ili uklanjanjem poklopaca biće izloženi visokom naponu i drugim opasnostima. Nepravilno sastavljanje uređaja može da izazove strujni udar prilikom naredne upotrebe.
	Pridržavajte se upozorenja i instrukcija označenih na uređaju.
	Nemojte da prolivate tečnosti (deterdžente, sredstva za čišćenje i sl) po priključku telefonskog kabla i nemojte da dozvolite da se navlaži. Na taj način možete da izazovete požar. Ako se kabl telefonske linije navlaži, odmah ga isključite sa telefonske utičnice i nemojte da ga koristite.
	Isključite uređaj sa mreže i zatražite popravku uređaja u autorizovanom servisu kada dođe do sledećeg: <ul style="list-style-type: none"> • Kada je kabl za napajanje oštećen ili nagoreo. • Kada dođe do prolivanja tečnosti u uređaj. • Kada je uređaj izložen kiši ili vodi • Ako uređaj ne odgovara normalno na instrukcije. Podešavajte samo kontrole koje su obrađene ovim uputstvom za upotrebu. Nepravilno podešavanje može zahtevati obiman rad u autorizovanom servisu. • U slučaju pada ili fizičkog oštećenja uređaja. • Ako uređaj prikaže uočljiv pad u performansama.

PAŽNJA

Instalacija i premeštanje uređaja

	Nikada nemojte da instalirate telefonske kablove tokom oluje.
	Nikada nemojte da povezujete telefonske priključke na vlažnim mestima, izuzev ako su priključci predviđeni za rad u takvim uslovima.
	Nemojte da dodirujete neizolovane telefonske žice ili terminale ako kabl telefonske linije nije isključen sa mreže.
	Pažljivo instalirajte ili prepravljajte telefonske linije.

Važne bezbednosne instrukcije

Kada koristite ovaj uređaj, pridržavajte se osnovnih saveta za sigurnost kako bi smanjili opasnost od požara, strujnog udara ili povrede.

1. Ne upotrebljavajte uređaj u blizini vode, na primer pored kade, lavaboa ili sudopere.
2. Izbegavajte upotrebu telefona, izuzev bežičnih, tokom oluje. Postoji izvesna opasnost od strujnog udara groma.
3. Nemojte da upotrebljavate ovaj uređaj za izveštavanje o curenju gasa sa mesta nezgode.

SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO

Za najbolje performanse

Pozicioniranje uređaja

- Nemojte da instalirate uređaj u blizini drugih uređaja (kao što su televizori ili zvučnici) koji proizvode magnetno polje.

Informacije u vezi okruženja

- Udaljite ovaj uređaj od drugih uređaja koji proizvode električni šum, kao što su motori i fluorescentne lampe.
- Zaštite uređaj od prašine, visoke temperature i vibracija.
- Uredaj ne treba izlagati direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte da postavljate teške predmete na uređaj.
- Ako ne planirate da koristite uređaj duže vreme, isključite ga iz mrežne utičnice.
- Uredaj treba udaljiti od izvora topotele kao što su radijatori, pećnice i drugo. Izbegavajte instalaciju uređaja u vlažnim podrumima.

Rutinsko održavanje

- Obrišite površinu uređaja mekom tkanicom. Nemojte da koristite benzin, razredjivač ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Sadržaj

Uvodne informacije

Oprema	2
Položaj kontrola	3
Instalacija filma	3
Kabl slušalice	4
Staza za unos papira	4
Držač papira	4
Papir za štampanje	4
Preparacija uređaja	5
Povezivanje uređaja	5
Režim za pozivanje	5
Podešavanje nivoa zvuka	5
Datum i vreme	5
Logo	5
Broj vašeg faksa	5
Upotreba telefona	6
Memorisanje imena i telefonskih brojeva u imeniku	6
Telefonski poziv na osnovu unosa iz imenika	6
Promena memorisanih unosa	6
Brisanje memorisanih unosa	6
Poziv jednim pritiskom na taster	6
Identifikacija poziva (Caller ID)	6
Pregled i uzvraćanje poziva na osnovu informacija o pozivu	7
Promena telefonskog broja pre uzvraćanja poziva/memorisanja	7
Brisanje podataka o pozivima	7
Snimanje informacija o pozivu	7
Upotreba faksa	7
Ručno slanje faksa	7
Dokumenti koje možete poslati	8
Slanje faksa pomoću imenika i tastera za poziv jednim pritiskom	8
Prenos na više lokacija	8
Način na koji koristite faks	8
Ručni prijem faks poziva – Auto answer OFF	9
Automatski prijem faksova – Auto Answer ON	9
Upotreba uz uređaj za odgovor na pozive	9
Zahtev za preuzimanjem faksa (Receive Polling) (prijem faksa sa drugog uređaja)	10
Junk Fax Prohibitor funkcija	10
Funkcija kopiranja	10
Izrada kopije	10
Programiranje uređaja	11
Osnovno programiranje	11
Osnovne funkcije	11
Napredne funkcije	11
Pomoćne informacije	13
Unos karaktera	13
Poruke o grešci - izveštaji	13
Poruke o grešci – ekran uređaja	13
Pre zahteva za servisiranjem, proverite sledeće	14
Zaglavljivanje papira	15
Zaglavljivanje dokumenata - slanje	16
Čišćenje mehanizma za unos dokumenta, papira i stakla skenera	16
Čišćenje termalne glave	16
Opšte informacije	16
Spisak izveštaja i listi	16
Tehnički podaci o proizvodu	17

Uvodne informacije

Oprema

Standardna oprema uređaja

1. Kabl telefonske linije
2. Slušalica
3. Kabl slušalice
4. Ulažna staza
5. Držač papira
6. Početna rolna filma (10 m) (za oko 30 A4 stranica)
7. Uputstvo za upotrebu

Napomene:

- Sačuvajte originalno kartonsko pakovanje i materijal za pakovanje radi eventualnog transporta uređaja.

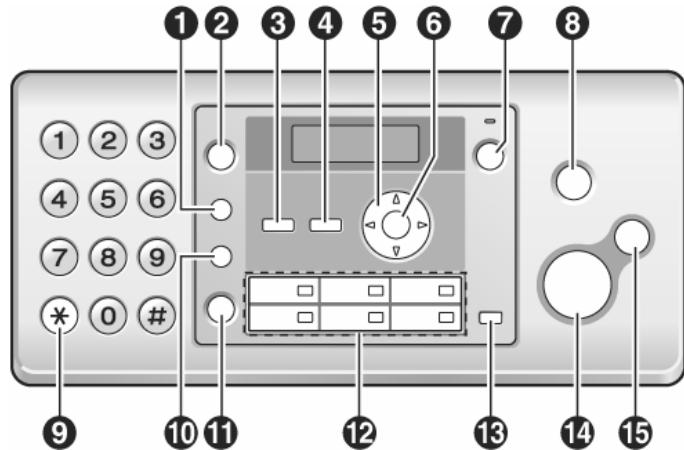
Dostupna oprema

Rezervni film*¹ (Broj modela/broj dela: KX-FA57E): 70 m x 1 rolna (dovoljna je za štampanje oko 210 A4 strana.)

*¹ Radi prvailog rada uredjaja, preporučujemo vam upotrebu originalnog Panasonic filma. Film sa mastilom ne možete da koristite više puta. Nemojte da premotavate kasetu sa filmom na početak radi ponovne upotrebe.

Položaj kontrola

Opis tastera na bazi uredjaja



1. [R] -

Da pristupite specijalnim telefonskim uslugama ili prosledite poziv sa lokala.

Možete da promenite Recall period možete da promenite (funkcija #72).

2. [REDIAL] [PAUSE] -

Da ponovo pozovete poslednji pozvani broj. Ako je linija zauzeta kada pozivate pomoću taster [MONITOR] ili kada šaljete faks, uredaj će automatski pozvati isti broj 2 ili više puta.
Da unesete pauzu tokom pozivanja.

3. [CALLER ID] - Za funkcije identifikacije pozivaoca

4. [MENU] - Pokretanje ili izlazak iz operacije programiranja.

5. Navigacioni taster

[+][-][▲][▼][◀][▶][PHONEBOOK] [VOLUME] -

Podešavanje nivoa zvuka

Pretraživanje memorisanih stavki

6. [SET] - Da memorišete postavku tokom programiranja.

7. [AUTO ANSWER] - Uključivanje/isključivanje funkcije za automatski odgovor na poziv.

8. [STOP] -

Za prekid operacije ili programiranja.

Za brisanje karaktera/broja.

9. [TONE] -

Privremeni prelaz sa pulsog na tonsko biranje tokom poziva (ako vaša telefonska linija ima rotacioni pulsni način biranja broja).

10. [HANDSET MUTE]

Da isključite glas koji čuje druga strana tokom razgovora. Pritisnite taster ponovo da nastavite razgovor.

11. [MONITOR] – Da pokrenete pozivanje bez podizanja slušalice.

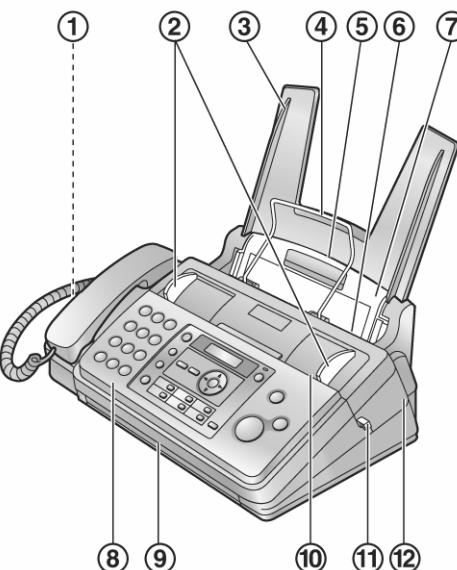
12. Tasteri stanica – Za pozivanje jednim pritiskom na taster.

13. [BROADCAST] – Da pošaljete dokument na više lokacija.

14. [FAX START] - Da pošaljete ili primite faks.

15. [COPY] - Za kopiranje dokumenta.

Pregled uredjaja



1. Zvučnik

2. Vodice dokumenta

3. Staza za unos papira

4. Držać papira

5. Ulaz papira za štampanje

6. Izlaz štampanog papira

7. Pločica za održavanje tenzije

8. Prednji poklopac

9. Izlaz za dokumente

10. Ulaz za dokumente

11. Zeleni taster (za otvaranje zadnjeg poklopca)

12. Zadnji poklopac

Uklonite zaštitne transportne trake



Instalacija filma

U opremi se nalazi početni komplet.

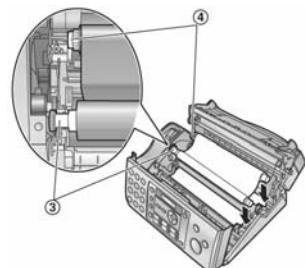
1. Otvorite prednji poklopac povlačenjem centralnog dela.

2. Oslobođite zadnji poklopac pritiskom na zeleni taster (1). Zadnji poklopac možete da oslobođite pomeranjem zelene poluge (2).

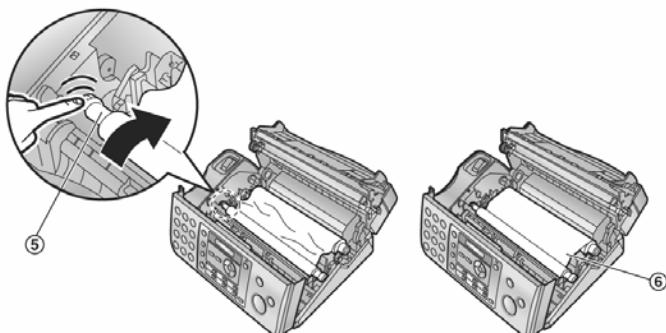
3. Otvorite zadnji poklopac.

4. Unesite plavi zupčanik rolne u prednje levo ležište na uredaju (3) i unesite beli zupčanik u zadnje levo ležište (4) na uredaju.

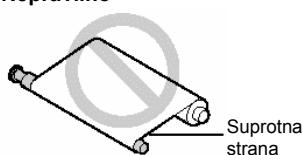
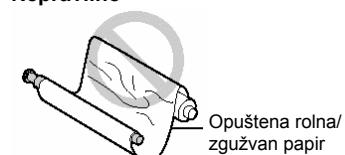
- Možete da dodirujete film sa mastilom bez opasnosti da uprljate ruke kao pri dodirivanju karbonskog (indigo) papira.
- Vodite računa o tome da plavi (3) i beli (4) zupčanik budu instalirani kako je prikazano na slici.



5. Okrenite plavi zupčanik (5) u smeru strelice sve dok se film ne zategne (6) i najmanje jedan sloj filma namota oko plavog jezgra (7).

**Pravilno**

- Film je obmotan oko plavog jezgra najmanje jednom (2)

**Nepravilno****Nepravilno****Nepravilno**

6. Zatvorite zadnji poklopac pritiskom na tačkastu površinu (8) sa obe strane uređaja.

7. Zatvorite prednji poklopac uređaja.

Kabl slušalice

Priklučite kabl slušalice (1).

**Staza za unos papira**

Unesite jezičke (1) na fioci za papir (2) u otvore na poledini uređaja (3).

**Držać papira**

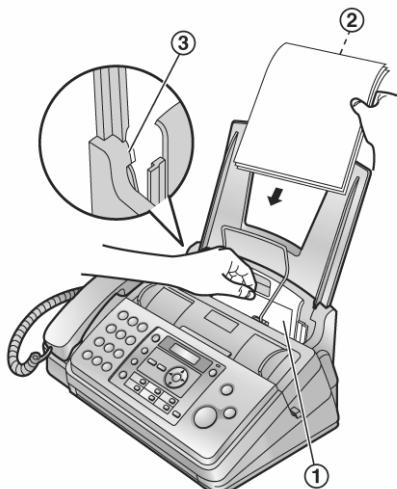
Unesite držać papira (1) u otvor desno od izlaza za papir (2), a zatim i u levi otvor (3).

**Papir za štampanje**

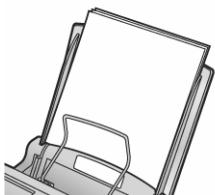
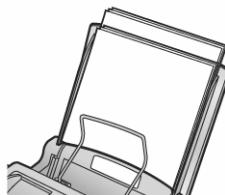
Uredaj može da primi do 50 listova papira težine 64g/m² - 80g/m².

Pogledajte nastavak teksta u vezi informacija o papiru za štampanje.

- Razlistajte ris papira koji planirate da unesete u uređaj kako bi sprečili zaglavljivanje.
- Pomerite pločicu za održavanje tenzije ka napred (1) i pažljivo unesite papir, stranom na koju želite da štampate usmerenom ka dole (2). Papir ne treba da bude iznad jezička (3).



Ako ne unesete papir pravilno, izvadite ga, složite ponovo i pažljivo instalirajte u stazu. U suprotnom, može doći do zaglavljivanja papira.

Pravilno**Nepravilno**

Izvadite sve listove pre dodavanja novih.

Priprema uredjaja

Povezivanje uredjaja

Važno

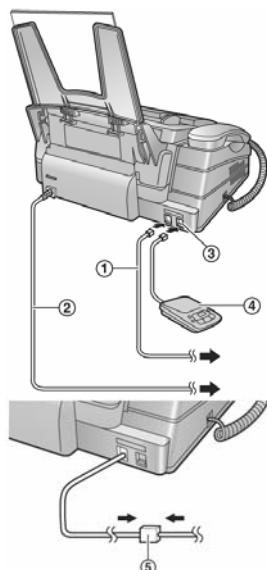
- Mrežna utičnica mora biti u blizini uredjaja i dostupna.
- Upotrebite priloženi telefonski kabl.
- Nemojte da produžavate kabl telefonske linije.

Baza uredjaja

- Kabl telefonske linije (priključite kabl na telefonsku liniju).
- Kabl za napajanje (priključite kabl na mrežnu utičnicu, 220-240V, 50/60Hz).
- [EXT] terminal
Možete da priključite sistem za odgovor na pozive ili telefon. Uklonite zaštitni poklopac.
- Sistem za odgovor na pozive (nije u opremi)

Pažnja:

- Ako je drugi uređaj povezan na istu telefonsku liniju može doći do smetnji na mreži.
- Ako koristite ovaj uređaj uz kompjuter kojim pristupate Internetu, a dobavljač Internet usluga vas uputi da ugradite filter (5), učinite to na sledeći način.



Režim za pozivanje

Ako ne možete da pozivate, promenite postavku u skladu sa uslugom vaše telefonske linije.

- Pritisnite [MENU] → [#] [1] [3].
Na ekranu se prikazuje poruka „DIAL MODE =TONE [\pm]“.
- Pritisnite [1] ili [2] da biste odabrali željenu postavku.
[1] „PULSE“: za uslugu rotacionog/pulsnog pozivanja.
[2] „TONE“ (podrazumevano): za uslugu tonskog biranja.
- Pritisnite [SET] taster.
- Pritisnite [MENU] da izadjete iz ovog ekrana.

Podešavanje nivoa zvuka

Nivo zvona

Kada uređaj nije u upotrebi, pritisnite [+] ili [-].

- Ako se dokument nalazi u uredjaju, ne možete da podešavate nivo zvona. Izvadite dokument iz ulaza.

Da isključite zvono:

- Pritisnite taster [-] da prikažete poruku „RINGER OFF = OK?“.
- Pritisnite taster [SET].
 - Uredaj neće zvoniti.
 - Da ponovo uključite zvono, pritisnite [+] taster.

Melodija zvona

Možete da odaberete jednu od tri melodije za spoljašnje pozive (funkcija #17).

Nivo zvuka na slušalici: Kada koristite slušalicu, pritisnite [+] ili [-].

Nivo zvučnika: Kada koristite monitor/zvučnik, pritisnite [+] ili [-].

Datum i vreme

- Pritisnite [MENU] → [#] [0] [1] → [SET].
Prikazuje se ekran za podešavanje datuma i vremena.
- Unesite aktuelni datum/mesec/godinu/sate/minute u dvocifrenom formatu. Pritisnite [*] više puta da biste odabrali „AM“, „PM“ ili 24-časovni format.
Primer: 10 Avgust, 2007 10:15 PM (12-časovni format vremena)
- Pritisnite [1][0] [0][8] [0][7] [1][0] [1][5].
- Pritisnite [*] da odaberete “PM”.
- Pritisnite [SET].
- Pritisnite [MENU] da izadjete.
- Faks uređaj druge strane štampaće datum i vreme koje podesite na bazi.

Da ispravite grešku

- Pritisnite [\blacktriangleleft] ili [\triangleright] da pomerite cursor na poziciju pogrešnog broja i sprovedite ispravku.

Logo

Možete da programirate tekst (ime, naziv kompanije i drugo) koji se prikazuje na vrhu svake stranice koju pošaljete.

- Pritisnite [MENU] → [#] [0] [2] → [SET].
Prikazuje se ekran za unos logoa.
- Unesite željeni tekst, (do 30 karaktera). Pogledajte nastavak teksta.
 - Da unesete povlaku, pritisnite taster [R].
 - Da unesete prazno slovno mesto, pritisnite [HANDSET MUTE].
- Pritisnite [SET] taster.
- Pritisnite [MENU] da izadjete iz ovog ekrana.

Broj vašeg faksa

Možete da programirate broj vašeg faksa koji se prikazuje na vrhu svake stranice koju pošaljete.

- Pritisnite [MENU] → [#] [0] [3] → [SET].
NO. =
- Unesite telefonski broj vašeg faksa (do 20 brojeva)
 - Da unesete „+“, pritisnite [*].
 - Da unesete prazno slovno mesto, pritisnite [#].
 - Da unesete povlaku, pritisnite [R].
 - Da obrišete broj, pritisnite [STOP].
- Pritisnite [SET] taster.
- Pritisnite [MENU] da izadjete iz ovog ekrana.

Da ispravite grešku: pritisnite \blacktriangleleft i \triangleright da pomerite cursor na poziciju pogrešnog broja i sprovedite ispravku.

Da obrišete sve brojeve, pritisnite i držite [STOP].

Upotreba telefona

Memorisanje imena i telefonskih brojeva u imenik

Ovaj uređaj poseduje imenik (106 unosa uključujući 6 unosa za pozivanje jednim pritiskom).

- 1 Pritisnite [MENU] više puta da prikažete „PHONEBOOK SET“ i pritisnite [*] → [▶].
- 2 Unesite ime, u dužini do 16 karaktera i pritisnite [SET].
- 3 Unesite broj telefona, do 24 cifre i pritisnite [SET].
Da programirate druge unose, ponovite korake 2 i 3.
- 4 Pritisnite [MENU] da izadjete iz ovog moda.

Telefonski poziv na osnovu unosa iz imenika

Pre ove funkcije, memorisite imena i telefonske brojeve u imenik.

- 1 Pritisnite [PHONEBOOK].
- 2 Pritisnite [+] ili [-] da prikažete željeni unos.
- 3 Pritisnite [MONITOR] ili podignite slušalicu.

Pretraživanje liste na osnovu inicijala

Primer: "LISA"

- 1 Pritisnite [PHONEBOOK].
- 2 Pritisnite [+] ili [-] da otvorite imenik.
- 3 Pritisnite [5] da prikažete ime koje počinje na slovo "L" (pogledajte tabelu karaktera).
 - Da pretražite simbole, pritisnite [1].
- 4 Pritisnite [+] ili [-] da prikažete "LISA".
 - Da prekinete pretraživanje, pritisnite taster [STOP].
 - Da pozovete prikazani broj, pritisnite taster [MONITOR] ili podignite slušalicu.

Promena memorisanih unosa

- 1 Pritisnite [PHONEBOOK].
- 2 Pritisnite [+] ili [-] da prikažete željeni unos i pritisnite [MENU].
- 3 Pritisnite [*].
 - Ako ne želite da menjate ime, predjite na korak br.5.
- 4 Promenite ime (pogledajte proceduru memorisanja).
- 5 Pritisnite taster [SET].
 - Ako ne želite da menjate broj, predjite na korak br.7
- 6 Promenite broj telefona.
- 7 Pritisnite taster [SET].

Brisanje memorisanih unosa

Brisanje odredjenog unosa

- 1 Pritisnite [PHONEBOOK].
- 2 Pritisnite [+] ili [-] da prikažete željeni unos → [MENU] → [#].
Da prekinete brisanje, pritisnite [STOP].
- 3 Pritisnite taster [SET].

Brisanje svih unosa

- 1 Pritisnite [PHONEBOOK] → [MENU].
- 2 Pritisnite [+] ili [-] da prikažete „YES“. → [SET].
Da prekinete brisanje, pritisnite [STOP].
- 3 Pritisnite taster [SET].

Poziv jednim pritiskom na taster

Uređaj poseduje šest tastera za pozivanje jednim pritiskom. Pomoću ovih tastera možete da šaljete i faksove.

Memorisanje One-Touch unosa

- 1 Pritisnite [MENU] više puta da prikažete „PHONEBOOK SET“ i pritisnite [*].
- 2 Pritisnite željenu memoriju lokaciju.
- 3 Unesite ime (do 16 karaktera) i pritisnite [SET] taster.
- 4 Unesite telefonski broj (do 24 cifre) i pritisnite [SET] taster.
Da programirate druge brojeve, ponovite korake 2-4.
- 5 Pritisnite [STOP] da izadjete iz ovog moda.

Pozivanje pomoću One-Touch tastera

- 1 Pritisnite željeni taster.
- 2 Pritisnite taster [MONITOR] ili podignite slušalicu.

Uređivanje memorisanih unosa

- 1 Pritisnite [PHONEBOOK].
- 2 Pritisnite [+] ili [-] više puta da biste prikazali željeni unos, a zatim pritisnite [MENU].
- 3 Pritisnite [*].
 - Ako ne želite da menjate ime, predjite na korak br.5.
- 4 Promenite ime (pogledajte proceduru memorisanja).
- 5 Pritisnite taster [SET].
 - Ako ne želite da menjate broj, predjite na korak br.7
- 6 Promenite broj telefona.
- 7 Pritisnite taster [SET].

Brisanje memorisanih unosa

- 1 Pritisnite [PHONEBOOK].
- 2 Pritisnite [+] ili [-] više puta da biste prikazali željeni unos, a zatim pritisnite [MENU].
Da otkažete brisanje, pritisnite [STOP].
- 3 Pritisnite [SET].

Identifikacija poziva (Caller ID)

Ovaj uređaj je kompatibilan sa uslugom identifikacije poziva, koja može biti u ponudi vaše telefonske kompanije. Ako želite da koristite ovu funkciju, morate biti pretplaćeni na ovu uslugu.

Važne napomene:

- Ovaj uređaj je projektovan u skladu sa ETS (European Telecommunication Standard) i CLIP (Calling Line Identification Presentation) funkcijama.
- Ovaj uređaj će prikazati samo broj i ime strane koja poziva.
- Ovaj uređaj ne podržava buduće usluge koje može nuditi vaša telefonska kompanija.
- U zavisnosti od usluge koju nudi vaša telefonska kompanija, vreme i datum možda neće biti prikazani.

Vodite računa o tome da postavka broja zvana bude podešena na dva ili više zvona:

- FAX ring count funkcija (funkcija #06) i TEL/FAX ring count funkcija (funkcija #78).
- U zavisnosti od usluga telefonske kompanije, informacije o pozivaocu možda neće biti dostupne.

Prikaz podataka o strani koja poziva

Nakon prijema spoljašnjeg poziva, ime ili broj strane koja poziva se prikazuje na ekrantu. Možete da odlučite da li želite da se javite ili ne. Uređaj automatski memorise podatke o pozivu (ime, telefonski broj/datum i vreme poziva), za poslednjih 30 poziva.

Podatke možete pregledati na ekrantu ili štampanjem Caller ID liste.

- Ako podaci o pozivu odgovaraju telefonskom broju koji je memorisan u imenik, prikazuje se ime i broj se memoriše u listu.
- Ako je ovaj uređaj priključen na PBX (Private Branch Exchange) sistem, informacije o sagovorniku možda neće biti primljene pravilno. U tom slučaju kontaktirajte PBX dobavljača.
- Ako uređaj ne može da prikaže podatke o pozivu, možete dobiti neku od sledećih poruka:
"OUT OF AREA": poziv stiže iz oblasti koja ne pruža Caller ID uslugu.
"PRIVATE CALLER": osoba koja vas poziva ne dozvoljava da se njeni podaci vide.
"LONG DISTANCE": poziv udaljene lokacije.

Pregled i uzvraćanje poziva na osnovu informacija o pozivu

Važno:

- Ako je oblast iz koje stiže poziv ista kao i vaša, kod oblasti treba obrisati pre uzvraćanja poziva. Ova funkcija možda neće raditi u nekim oblastima.

Na ekranu se prikazuje broj novih poziva u pripremnom režimu.

- 1 Pritisnite [CALLER ID].
- 2 Pritisnite [-] da pretražite listu od poslednjeg poziva.
Pritisnite [+/-] da pretražite listu od najstarijeg poziva
- 3 Pritisnite taster [MONITOR] ili podignite slušalicu da uzvratite poziv.
- Da pošaljete faks, unesite dokument LICEM ka dole i pritisnite [FAX START].

Da promenite način prikaza informacija o pozivaocu

Pritisnite [CALLER ID] taster nakon koraka 2.

Primer: SAM LEE
11:20 20 Jul ✓
1345678901
11:20 20 Jul ✓

- Indikator ✓ je znak da ste već pogledali ili odgovorili na poziv.

Ako ista osoba pozove vaš broj više puta

U zavisnosti od toga koliko puta je pozivalac zvao vaš broj, na ekranu se prikazuje odgovarajući indikator („x2“ do „x9“). Beleži se samo datum i vreme poslednjeg poziva.

Da prekinete pregled

Pritisnite [STOP].

Promena telefonskog broja pre uzvraćanja poziva/memorisanja

- 1 Pritisnite [CALLER ID].
- 2 Pritisnite [+/-] ili [-] da prikažete željeni unos.
- 3 Pritisnite [CALLER ID] da prikažete telefonski broj.
- 4 Pritisnite [*], a zatim promenite broj.
Pritisnite numerički taster (0 do 9) da dodate ili [STOP] da obrišete broj.
- 5 Pritisnite taster [MONITOR] ili podignite slušalicu da uzvratite poziv.
 - Uredaj automatski počinje da poziva broj.
 - Da pošaljete faks, unesite dokument LICEM ka dole i pritisnite [FAX START].
 - Da memorišete broj u imenik, pratite narednu proceduru od koraka 3.

Brisanje podataka o pozivima

Da obrišete sve informacije o pozivima

- 1 Pritisnite [MENU] da prikažete „CALLER SETUP“ i pritisnite [SET].
Prikazuje se „CALL LIST ERASE“.
- 2 Pritisnite taster [SET].
 - Da otkažete brisanje, pritisnite [STOP] i nakon toga [MENU].
- 3 Pritisnite taster [SET] i zatim [STOP].

Brisanje određenog unosa

- 1 Pritisnite [CALLER ID].
- 2 Pritisnite tastere [+/-] sve dok ne prikažete željeni unos, zatim pritisnite [\blacktriangleleft] → [ERASE] → [STOP].

Snimanje informacija o pozivu

- 1 Pritisnite [CALLER ID].
- 2 Pritisnite [+/-] sve dok ne prikažete željeni unos
- 3 Pritisnite [MENU].
- 4 Odaberite imenik ili memorijsku lokaciju.
Ako koristite imenik, pritisnite [PHONEBOOK].
Ako koristite tastere za poziv jednim pritiskom, pritisnite taster.
- 5 Ako je potrebno, unesite ime do 16 karaktera.
- 6 Pritisnite taster [SET]. Ako je potrebno, promenite broj.
- 7 Pritisnite taster [SET].

Upotreba faksa

Ručno slanje faksa

- 1 Podesite širinu vođica (1) u skladu sa veličinom dokumenta koji šaljete.
- 2 Unesite dokument (do 10 listova) LICEM NA DOLE sve dok se uređaj ne oglaši jednim zvučnim signalom i uvuče dokument.
- 3 Ako je potrebno tasterima [+/-] podesite rezoluciju.
- 4 Pritisnite [MONITOR] ili podignite slušalicu.
- 5 Pozovite željeni broj.
- 6 Kada čujete faks signal, pritisnite taster [FAX/START]

Ako se druga strana javi glasom, zamolite drugu stranu da pritisne Start taster. Kada čujete signal faks uređaja pritisnite taster [FAX START].

Ako pritisnete [MONITOR] u koraku 4, podignite slušalicu pre razgovora.

Izbor rezolucije

Izaberite rezoluciju prema tipu dokumenta koji šaljete.

- "STANDARD": za originale sa normalnom veličinom karaktera.
- "FINE": za dokumente malom veličinom slova.
- "SUPER FINE": za originale sa vrlo malom veličinom slova.
- „PHOTO“: za fotografije, senčene crteže i drugo.

Upotreba "FINE", "SUPER FINE" ili "PHOTO" rezolucije produžava vreme slanja faks poruke.

Da pozovete poslednji pozvani broj

- 1 Pritisnite [REDIAL].
- 2 Pritisnite [FAX/START].
- Ako je linija zauzeta, uređaj će automatski pozvati odabrani broj 2 ili više puta.
- Da otkažete ponovni poziv, pritisnite [STOP].

Da pošaljete više od 10 strana

Unesite prvi 10 strana u uređaj. Sledеih 10 strana ubacite kada u uređaju ostane samo još jedna strana za slanje.

Pozivanje broja pre slanja faks poruke

- 1 Unesite željeni broj.
- 2 Unesite dokument koji želite da pošaljete.
- 3 Pritisnite [FAX/START].

Slanje iz memorije uređaja (Quick scan funkcija)

Ako želite da koristite ovu funkciju, prethodno morate da je aktivirate (funkcija #34).

- 1 Unesite dokument
- 2 Unesite željeni broj i pritisnite [FAX/START].
- Ako je veličina dokumenta veća od kapaciteta memorije uređaja, prenos se otkaže i automatski se isključuje ova funkcija. U tom slučaju celokupan dokument morate poslati ručno.
- Ova funkcija se ne može upotrebiti ako je slušalica u upotrebi ili ako pritisnete [MONITOR].

Da prekinete prenos

Pritisnite [STOP].

Štampanje izveštaja o slanju

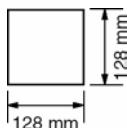
Izveštaj o slanju pruža vam štampanu belešku rezultata prenosa. Da odštampate ovaj izveštaj, aktivirajte funkciju #04. Uobičajena postavka je „ERROR“.

Štampanje dnevnika (Journal report)

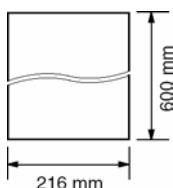
Ovaj izveštaj pruža vam štampanu belešku o poslednjih 30 faksova. Ako želite da ručno odštampate ovaj izveštaj, pogledajte str. 16. Ako želite da uređaj automatski štampa izveštaj nakon svakih 30 prenosa/prijema, proverite da li je funkcija #22 uključena. U vezi dodatnih informacija o greškama, pogledajte str. 13.

Dokumenti koje možete poslati

Minimalna veličina dokumenta



Maksimalna veličina dokumenta

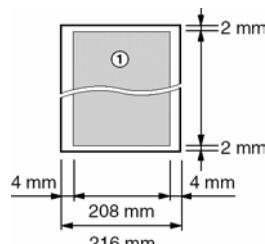


Efektivna zona koju uređaj skenira

- Siva zona se čita.

Težina dokumenta

Jedan list: 45 g/m² do 90 g/m²
Više listova: 60 g/m² do 80 g/m²



Primedbe:

- Uklonite spajalice i slične predmete.
- Nemojte da šaljete sledeće tipove dokumenata (upotrebite kopije za slanje faks poruke):
 - Hemijski obrađen papir (indigo i ne-indigo) za duplike.
 - Papir nabijen elektrostatičkim elektricitetom.
 - Izrazito uživen, izgužvan ili pocepan papir.
 - Papir sa obloženom površinom.
 - Papir sa bledom slikom.
 - Papir sa štampom na suprotnoj strani koja se može videti kroz prednju stranu (novinski papir).
- Proverite da li su se mastilo, lepak ili korekciona tečnost osušili.
- Da pošaljete dokumente koji su uži od A4 formata (210mm), prepričujemo vam da kopirate original na A4 ili letter format, a zatim pošaljete kopiju.

Slanje faksa pomoću imenika i tastera za poziv jednim pritiskom

Pre upotrebe ove funkcije, memorisite željena imena i telefonske brojeve u imeniku i na tasteru za poziv jednim pritiskom.

- Podesite vodjice dokumenta u skladu sa širinom dokumenta koji šaljete.
- Unesite dokument (najviše 10 listova) LICEM KA DOLE sve dok se uređaj ne oglasi jednim zvučnim signalom i ne uvuče dokument.
- Ako je potrebno, tasterima [+] i [-] podesite rezoluciju.
- Upotreba imenika:**

Pritisnite [PHONEBOOK], zatim pritisnite [+] i [-] da prikažete željeni unos, a potom pritisnite [FAX START].

Pomoću One Touch funkcije:

Pritisnite željeni memorisku lokaciju, a zatim pritisnite [FAX START].

Automatsko ponavljanje poziva

Ako je linija zauzeta, uređaj će automatski pozvati odabrani broj još 2 ili više puta.

- Možete prekinuti ponovno pozivanje pritiskom na taster [STOP].

Prenos na više lokacija

Memorisanjem unosa iz imenika baze u memoriju za prenos, isti dokument možete da pošaljete na više lokacija (do 20). Programirani unosi ostaće u memoriji za prenos, što omogućava ponovnu upotrebu.

Programiranje unosa u memoriju za prenos

- Pritisnite taster [MENU] sve dok se ne pojavi poruka „BROADCAST SET“ i pritisnite [#].
- Pritisnite [+] ili [-] da prikažete željeni unos i pritisnite [SET].
 - Broj u zagradi označava broj registrovanih unosa.

- Ako programirate pogrešan unos, pritisnite [STOP] taster da obrišete unos.
- Da programirate druge unose, ponovite korak 2 (do 20 unosa).
- Pritisnite [SET].

Dodavanje unosa u memoriju za prenos

- Pritisnite [PHONEBOOK]
- Pritisnite [+] i [-] više puta da prikažete „<BROADCAST>“, pritisnite taster [MENU] i pritisnite [*].
- Pritisnite [+] i [-] više puta da prikažete unos koji želite da dodate i pritisnite taster [SET].
 - Da dodate još unosa, ponovite korak 3 (do 20 unosa).
- Pritisnite taster [STOP].

Brisanje unosa iz memorije za prenos

- Pritisnite [PHONEBOOK]
- Pritisnite [+] i [-] više puta da prikažete „<BROADCAST>“, pritisnite taster [MENU] i pritisnite [#].
- Pritisnite [+] i [-] više puta da prikažete unos koji želite da obrišete.
 - Da prekinete brisanje, pritisnite [STOP].
- Pritisnite taster [SET] dva puta i pritisnite [STOP].

Slanje istog dokumenta na programirane lokacije

- Unesite dokument LICEM KA DOLE.
- Pritisnite [+] i [-] da odaberete željenu rezoluciju.
- Pritisnite [PHONEBOOK].
 - Nakon prenosa, memorisani dokument se automatski briše i uređaj štampa izveštaj o prenosu (Broadcast sending report).

Napomene:

- Ako odaberete "FINE", "SUPER FINE" ili "PHOTO" rezoluciju, broj strana koje uređaj može da pošalje se smanjuje.
- Ako dokument prelazi kapacitet memorije, slanje se otkazuje.
- Ako je neki od odabranih brojeva zauzet ili ne odgovara na poziv, biće preskočen. Svi preskočeni brojevi se pozivaju 2 ili više puta.

Da isti dokument pošaljete grupi unosa

- Unesite dokument, pritisnite [PHONEBOOK].
- Pritisnite [+] i [-] više puta da prikažete <ONE TIME BROAD> i pritisnite taster [SET].
- Pritisnite tastere [+] i [-] da prikažete broj telefona željene strane i pritisnite [SET].
 - Ako ste programirali pogrešan unos, pritisnite [STOP] da ga obrišete.
 - Da programirate druge unose, ponovite korak 3 (do 20 unosa).
- Pritisnite [FAX/START] da pokrenete prenos.

Da otkažete prenos

Pritisnite [STOP] taster da prikažete "SEND CANCELLED?" i pritisnite [SET].

Način na koji koristite faks

U zavisnosti od situacije, odaberite način na koji planirate da koristite uređaj.

- Kao faks (FAX ONLY mod)
- Kao telefon (TEL mod)
- Kao telefon i/ili faks (TEL/FAX mod).
- Uz uređaj za odgovor na pozive.

Kao faks uređaj (FAX ONLY)

Ako imate odvojenu telefonsku liniju namenjenu samo za faks komunikaciju. Postavite faks uređaj u FAX ONLY mod pritiskom na [AUTO ANSWER].

- [AUTO ANSWER] indikator svetli.

Kako uređaj prima pozive i faksove

Na sve pozive, uređaj odgovara kao da se radi o faks pozivima.

Upotreba uređaja za telefonske pozive (TEL)

Upotrebite ovaj mod ako želite da se lično javljate na sve pozive. Kada uređaj primi faks poziv, faks morate da primite ručno.

Postavite uređaj u TEL mod pritiskom na taster [AUTO ANSWER].

- [AUTO ANSWER] indikator je isključen.
- Prethodno postavite funkciju #73 na "TEL".

Kako uredjaj prima pozive i faksove

Na sve pozive morate da odgovorite ručno. Ako želite da primite faks, pritisnite [FAX/START].

Upotreba telefona ili faksa (TEL/FAX)

Ako želite da odgovarate na telefonske pozive i automatski primite faks pozive bez zvona.

Odaberite TEL/FAX mod pritiskom na taster [AUTO ANSWER].

- [AUTO ANSWER] indikator je isključen.
- Prethodno postavite funkciju #73 na "TEL/FAX".

Kako uredjaj prima pozive i faksove

Ako se radi o telefonskom pozivu, faks uredjaj zvoni. Ako uredjaj prepozna faks poziv, uredjaj prima faks automatski bez zvona.

Upotreba uz sistem za odgovor na pozive

Ako želite da koristite faks uredjaj uz sistem za odgovor na pozive.

Povežite eksterni uredjaj za odgovor na pozive i odaberite broj zvona na sistemu za odgovor na pozive koji je manji od 4.

Odaberite broj zvona u FAX ONLY modu faksa na više od 4, ako koristite uredjaj uz automatski odgovor na pozive.

Kako uredjaj prima pozive

Ako se radi o telefonskom pozivu, uredjaj za odgovor na pozive snima glasovnu poruku. Ako uredjaj prepozna faks poziv, uredjaj automatski prima faks.

Ručni prijem faks poziva – Auto answer OFF

Uobičajeno, uredjaj smanjuje veličinu primljenog dokumenta na 92% prilikom štampanja (funkcija #36).

Aktiviranje TEL moda

1. Proverite da li je funkcija #73 postavljena u „TEL“.
2. Pritisnite [AUTO ANSWER] da prikažete „TEL MODE“ na ekranu.
- [AUTO ANSWER] indikator se isključuje.

Napomena

Ako ne odgovorite na poziv tokom 10 zvona uredjaj se privremeno prebacuje na prijem faksa. Druga strana može da pošalje faks.

Prijem telefonskih poziva i faksova

1. Podignite slušalicu da odgovorite na poziv.
2. Kada je potreban prijem dokumenta, kada čujete pozivni signal faks uređaja (spor zvuk) ili ne čujete ton, pritisnite [FAX START].
3. Spustite slušalicu.

Da prekinete prijem

Pritisnite taster [STOP].

Prijem telefonskih poziva i faksova preko lokala

1. Kada lokal zazvoni, podignite slušalicu.
2. Kada je potreban prijem dokumenta, kada čujete pozivni signal faks uređaja (spor zvuk) ili kada ne čujete ton, pritisnite [*] [#] [9] (uobičajeni kod za aktiviranje faksa).
3. Vratite slušalicu na mesto.

Napomena:

- Da primite faks pomoću lokala, prethodno morate da uključite (ON) kod za daljinsko aktiviranje faksa (funkcija #41). Uobičajena postavka je ON.

Aktiviranje TEL/FAX moda

1. Proverite da li je funkcija #73 postavljena na „TEL/FAX“.
2. Pritisnite [AUTO ANSWER] da prikažete „TEL/FAX MODE“ na ekranu slušalice.
- [AUTO ANSWER] indikator se isključuje.
3. Zvono mora biti uključeno.

Prijem telefonskih poziva i faksova preko baze

1. Na ekranu se prikazuje poruka „INCOMING CALL“, ali uredjaj ne zvoni.
2. Uredjaj čeka dva zvona pre odgovora na poziv.
 - Broj zvona određen je „TEL/FAX delayed ring setting“ postavkom (funkcija #78).
 - Tokom ovog perioda, lokal zvoni.

3. Uredjaj će odgovoriti na poziv i pokušati da prepozna pozivni signal faksa.

Kada uredjaj prepozna pozivni signal faksa

Uredjaj automatski prima faks bez zvona.

Kada uredjaj ne prepozna pozivni signal faksa

1. Uredjaj će zvoniti. Možete da odgovorite na poziv.

- Pozivalac čuje uzvratno zvono koje se razlikuje od uzvratnog zvona telefonske kompanije.

- Lokal (ako je priključen) neće zvoniti u ovom trenutku. Da odgovorite na poziv preko lokalnog, podignite slušalicu i pritisnite [*] [0] (uobičajeni kod za automatski prekid veze) dok se faks oglašava. Kod za automatski prekid veze možete da promenite u funkciji #49.

2. Ako ne odgovorite na poziv, uredjaj aktivira faks funkciju.

- Neki faks uređaji ne generišu pozivni signal pri slanju, zato će uređaj pokušati da prima faks čak iako ne prepozna signal.

Napomena

- Čak iako odgovorite na poziv preko lokalnog i pritisnete kod za automatski prekid veze, faks može aktivirati faks funkciju u zavisnosti od tipa lokalnog. Pritisnite [STOP] na faks uređaju da biste razgovarali sa pozivaocem.

Automatski prijem faksova – Auto Answer ON

Aktiviranje FAX ONLY moda

Pritisnite [AUTO ANSWER] da prikažete „FAX ONLY MODE“. [AUTO ANSWER] indikator se uključuje.

Kako uredjaj prima pozive i faksove

Kada prima poziv, uredjaj automatski odgovara na sve pozive i prima samo faksove.

- Broj zvona kojima se uredjaj oglašava u FAX ONLY modu možete da promenite (funkcija #06).

Upotreba uz uredjaj za odgovor na pozive

Podešavajte faksa i uređaja za odgovor na pozive

1. Priključite uredjaj za odgovor na pozive (1).

Uredjaj za odgovor na pozive nije u opremi.

Uklonite štitnik (2).

2. Postavite broj zvona na sekretarici na manje od 4.

Na ovaj način dozvoljavate da sekretarica prva odgovori na poziv.

3. Snimite pozdravnu poruku uređaja za odgovor na pozive.

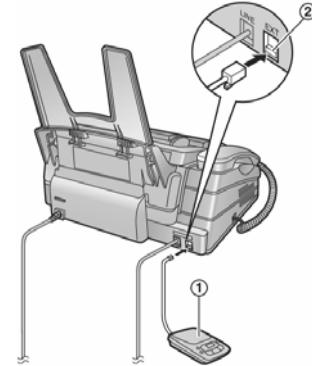
Preporučujemo vam da snimite poruku u trajanju do 10 sekundi i da pauza tokom poruke bude duga do 4 sekunde. U suprotnom, oba uređaja neće raditi pravilno.

4. Aktivirajte uredjaj za odgovor na pozive.

5. Postavite faks uređaj u željeni mod.

Ako odaberete FAX ONLY mod, **promenite postavku zvona u FAX ONLY modu na više od 4 zvučna signala (funkcija #06)**.

6. Vodite računa o tome da kodovi za daljinski pristup uređaju za odgovor na pozive i kod za aktiviranje faksa (funkcija #41) ne budu isti, delom ili u celosti.



Primedba:

- Ako se radi o telefonskim pozivima, uredjaj za odgovor na pozive će snimiti glasovnu poruku.
- Ako uredjaj prepozna pozivni signal faksa, faks će automatski primiti dokument.

Prijem glasovne poruke i faksa u istom pozivu

Sagovornik može da ostavi glasovnu poruku i pošalje faks u istom pozivu. Obavestite sagovornika o narednoj proceduri.

1. Sagovornik poziva vaš faks uređaj.
 - Uredaj za odgovor prvi odgovara na poziv.
2. Sagovornik može da ostavi poruku nakon reprodukovanja vaše pozdravne poruke.
3. Sagovornik treba da pritisne tastere [*][#][9] (fabrički kod za aktiviranje faks funkcije).
 - Uredaj će aktivirati faks funkciju.
4. Sagovornik treba da pritisne Start taster i pošalje dokument.

Primedba:

- Kod za aktiviranje faksa se može promeniti u funkciji #41.
- Ako nema mesta u memoriji uređaja za prijem poruka, uređaj možda neće moći da primi dokumente. Pogledajte uputstvo za upotrebu uređaja koji koristite i obrišite nepotrebne poruke.

Zahtev za preuzimanjem faksa (Receive Polling) (prijem faksa sa drugog uređaja)

Ova funkcija dozvoljava vam da preuzmete dokument sa drugog kompatibilnog uređaja. Zbog toga vi plaćate poziv.

Uverite se da nema dokumenata u vašem uređaju i da je drugi uređaj spremjan za vaš poziv.

1. Pritisnite [MENU] taster da na ekranu ne prikažete „POLLING“.
2. Pritisnite taster [SET].
3. Pozovite telefonski broj željenog faks uređaja.
4. Pritisnite [FAX START]. Uredaj će pokrenuti prijem.

Junk Fax Prohibitor funkcija

(Funkcija za ignorisanje neželjenih faks poruka.)

Ako ste korisnik usluge za identifikaciju poziva (caller ID), Junk Fax Prohibitor funkcija sprečava prijem poziva koji ne poseduju informacije o pozivaocu.

Pored toga, možete da memorišete neželjene telefonske brojeve u Junk Fax Prohibitor listu. Faksovi poslati sa tih brojeva neće biti primljeni od strane uređaja.

Važna napomena

- Ova funkcija neće raditi ako se vrši ručni prijem.

Aktiviranje JUNK FAX PROHIBITOR funkcije

1. Pritisnite [MENU] taster da prikažete „JUNK FAX PROH.“ poruku i pritisnite [▶].
2. Pritisnite taster [+] ili [-] da izaberete "ON" i pritisnite taster [SET].
3. Pritisnite [MENU] taster.

Memorisanje nepoželjenih brojeva

Možete da registrujete do 10 nepoželjnih brojeva iz Caller ID liste sa kojih ne želite da prime faks poruke.

1. Pritisnite [MENU] taster da prikažete „JUNK FAX PROH. poruku.
2. Pritisnite [▶] da prikažete „JUNK LIST SET“ i pritisnite taster [SET].
3. Tasterima [+] i [-] izaberite unos sa kog ne želite da prime faks i pritisnite taster [SET].
4. Pritisnite taster [STOP] da izadjete iz moda za programiranje.

Pregled JUNK FAX PROHIBITOR liste

1. Pritisnite [MENU] taster da prikažete „JUNK FAX PROH. poruku.
2. Pritisnite [▶] da prikažete „JUNK LIST DISP.“ i pritisnite [SET].
3. Tasterima [+] i [-] pregledajte unose iz liste.
4. Pritisnite taster [MENU] da izadjete iz programa.

Štampanje JUNK FAX PROHIBITOR liste

1. Pritisnite [MENU] taster da prikažete „JUNK FAX PROH. poruku.
2. Pritisnite [▶] da prikažete „JUNK LIST PRINT“, pritisnite taster [SET].
3. Pritisnite taster [MENU] da izadjete iz liste.

Brisanje unosa iz JUNK FAX PROHIBITOR liste

1. Pritisnite [MENU] taster da prikažete „JUNK FAX PROH. poruku.
2. Pritisnite [▶] da prikažete „JUNK LIST DISP.“, pritisnite taster [SET].
3. Tasterima [+] i [-] izaberite unos koji želite da izbacite iz liste i pritisnite [◀].
 - Ako želite da odustanete od brisanja, pritisnite taster [STOP] i nakon toga [MENU].
4. Pritisnite taster [SET] i taster [MENU] da izadjete iz liste.

Funkcija kopiranja

Izrada kopije

1. Podesite širinu vođica (1) u skladu sa širinom dokumenata.
2. Unesite dokument (do 10 stranica) LICEM KA DOLE sve dok uređaj ne uvuče dokument i ne oglaši se jednim zvučnim signalom.
3. Po potrebi, tasterima [+] i [-] odaberete željenu rezoluciju
 - Ako odaberete „STANDARD“, kopiranje se vrši u „FINE“ modu.
4. Pritisnite taster [COPY].
 - Ako je potrebno, unesite broj kopija (do 50).
5. Pritisnite taster [START] ili će uređaj početi kopiranje tokom 20 sekundi.
 - Uredaj će početi sa kopiranjem.

Napomena:

- Možete da kopirate bilo koji dokument koji se može prenositi putem faksa.

Izbor rezolucije

Izaberite rezoluciju prema tipu dokumenta koji šaljete.

- "FINE": za originalne sa malom veličinom slova.
- "SUPER FINE": za originalne sa vrlo malom veličinom slova.
- "PHOTO": za originalne koji sadrže fotografije, senčene crteže i slično.

Quick Scan funkcija

Ova funkcija je korisna kada želite da kopirate dokument i da ga zatim uklonite iz uređaja radi dalje upotrebe. Ako želite da je koristite, prethodno morate da aktivirate funkciju #34.

- Ako veličina dokumenta prevaziđe dostupnu memoriju, skeniranje se prekida i ova funkcija se automatski isključuje.

Da prekinete kopiranje

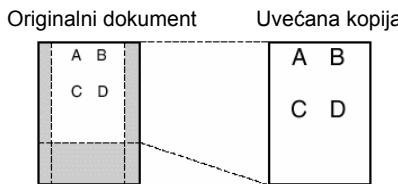
Pritisnite taster [STOP].

Druge funkcije kopiranja

Da uvećate dokument

1. Unesite dokument.
2. Pritisnite taster [COPY] i pritisnite taster [▶].
3. Pritisnite taster [+] da izaberete uvećanje od "150%" ili "200%" i nakon toga pritisnite taster [START].
 - Uredaj će uvećati samo gornji centralni deo dokumenta. Da načinete uvećanu kopiju donje strane, okrenite dokument i napravite kopiju.

Primer: kopiranje uz 150% povećanje



Da smanjite dokument

1. Unesite dokument.
2. Pritisnite taster [COPY] i pritisnite taster [▶].
3. Pritisnite taster [-] da izaberete umanjenje od "92%", "86%" ili "72%" i pritisnite taster [START].

Podešena vrednost	Veličina papira na kome se štampa	Veličina originalnog dokumenta
100% (uobičajeno)	A4	A4, Letter
92%	A4	A4
86%	A4	A4
72%	A4	Legal

A4 = 210 mm x 297 mm

Legal = 216 mm x 356 mm

Letter = 216 mm x 279 mm

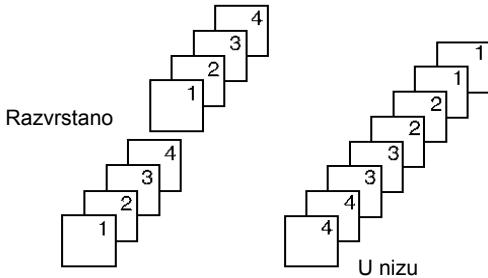
- Ako se ne iskopira slika sa donje strane dokumenta kada kopirate na papir koji je istih dimenzija kao i originalan dokument, pokušajte sa umanjenjem od "92%" ili "86%".

Razvrstavanje listova kod kopiranja više primeraka

Uredaj može razvrstati kopirane listove istim redosledom kao što su originalno poslati.

1. Unesite dokument.
2. Pritisnite taster **[COPY]**.
3. Unesite broj kopija (do 50).
4. Pritisnite taster **[>]** dva puta da prikažete „COLLATE OFF“.
5. Pritisnite tastere **[+]** ili **[-]** da prikažete „COLLATE ON“.
6. Pritisnite taster **[START]**.

Primer: kopiranje četvorstranog originala u 2 primerka



Pažnja

- Uredaj će učitavati stranice u memoriju tokom razvrstavanja. Ako se memorija napuni, uredaj će štampati samo memorisane stranice.

Programiranje uređaja

Osnovno programiranje

1. Pritisnite **[MENU]**.
2. Pritisnite **[#]** i nakon toga unesite dvocifreni kodni broj.
3. Pritisnite željenu komandu da prikažete postavku.
 - Ovaj korak se razlikuje od funkcije do funkcije.
4. Pritisnite **[SET]**.
5. Da izadete iz moda za programiranje, pritisnite **[MENU]**.

Osnovne funkcije

#01: Podešavanje datuma i vremena

#02: Unos vašeg logotipa

#03: Unos telefonskog broja vašeg faksa

#04: Štampanje izveštaja o slanju poruka

[0] „OFF“ : Izveštaj o slanju se ne štampa.

[1] „ON“: Izveštaj o slanju se štampa nakon svakog prenosa.

[2] „ERROR“ (uobičajeno): Izveštaj o slanju se štampa samo u slučaju neuspešnog prenosa faksa.

#06: Promena postavke zvona u FAX ONLY modu

Možete da odaberete „1“, „2“ (uobičajeno), „3“, „4“, „5“, „6“, „7“, „8“ ili „9“.

#13: Postavka načina izbora brojeva

[1] „PULSE“: za pulsno biranje brojeva.

[2] „TONE“ (uobičajeno): za tonsko biranje brojeva.

#17: Izbor obrasca zvona

[1] „TONE 1“ (uobičajeno)

[2] „TONE 2“

[3] „TONE 3“

Napredne funkcije

#22: Automatsko štampanje dnevnika o faks

komunikacijama

[0] "OFF": Uredaj ne štampa izveštaj ali vodi evidenciju o poslednjih 30 faks komunikacija.

[1] "ON" (uobičajeno): Uredaj automatski štampa dnevnik na svakih 30 faks prenosa.

#23 Slanje dokumenata na prekooceanske lokacije

Ako ne možete da pošaljete dokument na prekooceansku lokaciju, aktivirajte ovu funkciju pre slanja. Ova funkcija unapređuje pouzdanost slanja smanjivanjem brzine prenosa.

[0] "OFF": Funkcija je isključena.

[1] "NEXT FAX": Ova postavka je efikasna tek od narednog slanja. Nakon toga, uredaj se vraća na prethodnu postavku.

[2] "ERROR" (uobičajeno): Ako je prenos faksa neuspešan i želite da pošaljete dokument ponovo.

- Cena poziva biće viša zbog manje brzine prenosa.

#25: Slanje faksa u određeno vreme

Ova funkcija omogućava vam da iskoristite prednost niže cene poziva u nekim intervalima. Ovom funkcijom možete da pripremite slanje dokumenta u naredna 24 časa.

[0] „OFF“ (uobičajeno) / [1] „ON“

Da pošaljete dokument:

1. Unesite dokument.
2. Ako je potrebno, pritisnite **[+]** ili **[-]** da odaberete željenu rezoluciju.
3. Pritisnite **[MENU]** taster, zatim pritisnite **[#] [2] [5]**.
4. Pritisnite **[1]** da odaberete „ON“ i pritisnite **[SET]**.
5. Unesite broj faksa i pritisnite **[SET]**.
6. Unesite početno vreme slanja.
 - Ako odaberete 12-časovni sistem za prikaz vremena, pritisnite **[*]** da odaberete „AM“ ili „PM“.
 - Ako odaberete 24-časovni sistem za prikaz vremena, unesite vreme u odgovarajućem formatu.
7. Pritisnite **[SET]** i pritisnite **[MENU]**.
 - Da otkažete slanje nakon programiranja, pritisnite **[STOP]** i **[SET]**.
 - Ako promenite datum i vreme nakon programiranja, ova funkcija se automatski isključuje.

#26: Automatsko štampanje liste identifikovanih poziva

- [0] "OFF" (uobičajeno): Uredaj neće odštampati listu poziva, ali vodi evidenciju o poslednjih 30 različitih poziva.
 [1] "ON": Uredaj automatski štampa listu poziva (Caller ID list) nakon svakih 30 poziva.

#34: Podešavanje funkcije brzog skeniranja

Ova funkcija je korisna kada želite da upotrebite skenirani dokument u druge svrhe zato što uredaj oslobadja dokument pre slanja ili kopiranja.
 [0] "OFF" (uobičajeno): Funkcija je isključena.
 [1] "ON": Uredaj će prvo skenirati i memorisati dokument, a zatim će sprovesti slanje ili kopiranje.

- Ako dokument prelazi kapacitet memorije, slanje celog dokumenta ili kopiranje dela koji nije skeniran se otkazuje i ova funkcija se automatski isključuje.

#36: Prijem velikih dokumenta

Ako je veličina primljenog dokumenta jednaka ili veća od papira za štampanje, uredaj može da smanji i odštampa takav dokument.
 Odaberite odgovarajući stepen umanjenja.

- [1] „72%“
 [2] „86%“
 [3] „92%“ (uobičajeno)
 [4] „100%“

Postavka	Format papira	Format originala
100%	A4	Letter
92% (uobičajeno)	A4	A4
86%	A4	A4
72%	A4	Legal

Napomena:

- Informacije o pošiljaocu se štampaju na vrhu svake strane. Zbog toga će, čak iako je originalni dokument jednake veličine kao papir za štampanje, dokument biti podeljen i odštampan na dva lista ako je odabrana opcija 100%. Odaberite 92% ako želite da odštampate dokument na jednom listu.

#39: Podešavanje kontrasta ekrana

- [1] "NORMAL" (uobičajeno): Za normalan kontrast
 [2] "DARKER": Upotrebite kada je ekran suviše svetao.

#41: Promena koda za aktiviranje faksa

Ako želite da upotrebite lokal za prijem faksa, aktivirajte ovu funkciju i nakon toga programirajte kod.

- [0] "OFF"
 [1] "ON" (uobičajeno)
 1. Pritisnite [MENU] i pritisnite [#] [4] [1].
 2. Pritisnite [1] da odaberete "ON" i pritisnite [SET].
 3. Unesite kod (2-4 cifre) pomoću tastera 0-9, [*] i [#].
 • Uobičajeni kod je "#9".
 4. Pritisnite [SET] i pritisnite [MENU].

#44: Podešavanje upozorenja o dokumentu u memoriji

Uredaj vas obaveštava o tome da je dokument primljen u memoriju zbog nekog problema.

- [0] "OFF": Funkcija je isključena.

[1] "ON" (uobičajeno): Uredaj vas obaveštava o problemu prijema dokumenta.

- Uredaj se oglašava sporim zvučnim signalima sve dok ne otklonite problem u vezi štampe i uverite se da u uredaju postoji dovoljno papira za štampanje memorisanog dokumenta.

#46: Uključivanje funkcije za jednostavan prijem

Da automatski primite faks kada odgovorite na poziv preko baze i čujete pozivni signal (spor zvučni signal).

- [0] "OFF": Morate da pritisnete [FAX START] da primite faks.
 [1] "ON" (uobičajeno): Ne morate da pritisnete [FAX START] radi prijema faksa.

#48: Izbor jezika

Prikaz poruka na odabranom jeziku.

- [1] "ENGLISH" (uobičajeno): koristi se engleski.
 [2] "BULGARIAN": koristi se bugarski.
 [3] "CROATIAN": koristi se hrvatski.
 [4] "SERBIAN": koristi se srpski.
 [5] "ALBANIAN": koristi se albanski.
 [6] "SLOVENE": koristi se slovenački.

1. Pritisnite [MENU] i pritisnite [#] [4] [8].
2. Pritisnite [1] do [6] da biste odabrali željeni jezik, zatim pritisnite [SET] i [MENU].

#49: Automatski prekid veze

Da odgovorite na poziv pomoću lokala u TEL/FAX modu, aktivirajte ovu funkciju i programirajte kod.

- [0] „OFF“
 [1] „ON“ (uobičajeno):
 1. Pritisnite [MENU] i pritisnite [#] [4] [9].
 2. Pritisnite [1] da odaberete "ON" i pritisnite [SET].
 3. Unesite kod (2-4 cifre) pomoću tastera 0-9, [*] i [#].
 • Uobičajeni kod je "*0".
 4. Pritisnite [SET] i pritisnite [MENU].

#58: Podešavanje kontrasta za skeniranje

Da pošaljete ili kopirate dokument koji je suviše bled ili taman, podešite ovu funkciju pre slanja ili kopiranja.

- [1] "NORMAL" (uobičajeno): Koristi se za normalnu štampu
 [2] "LIGHT": Koristi se za svetliju štampu
 [3] "DARKER": Koristi se za tamniju štampu

#68: Podešavanje Error Correction moda (ECM)

Ova funkcija je dostupna kada su oba faks uredaja kompatibilna.

- [0] "OFF": Funkcija je isključena.
 [1] "ON" (uobičajeno): Ako se javi greška tokom prenosa/prijema faksa, faks će podržavati komunikaciju.
 - Ne možete da promenite postavku ove funkcije kada se dokument nalazi u memoriji.

#72: Izbor Recall/Flash perioda (za bazu i slušalicu)

Recall/Flash period zavisi od telefonske mreže ili host PBX-a.

- [1] "900msec."
 [2] "700msec."
 [3] "600msec." (uobičajeno)
 [4] "400msec."
 [5] "300msec."
 [6] "250msec."
 [7] "200msec."
 [8] "160msec."
 [9] "110msec."
 [*] "100msec."
 [0] "90msec."
 [#] "80msec."
 - Ako je uredaj priključen na PBX, ovu postavku čete morati da promenite kako bi funkcije PBX-a (prenos poziva i dr.) radile pravilno. Kontaktirajte administratora PBX-a u vezi dodatnih informacija o odgovarajućoj postavci.

#73: Promena moda za prijem pri ručnom odgovoru na poziv

- [1] "TEL" (uobičajeno): mod za telefon.
 [2] „TEL/FAX": mod za telefon/faks.

#76: Izbor signala povezivanja

Ako često imate problema pri slanju faksa, ova funkcija dozvoljava vam da čujete zvuk povezivanja: faks ton, povratni zvučni signal i signal zauzete linije. Na ovaj način možete da proverite status faks uređaja druge strane.

- [0] "OFF": Funkcija je isključena.
 [1] "ON" (uobičajeno): Čuje se signal povezivanja.
 - Ako se nastavi emitovanje signala zvona, sa druge strane se možda ne nalazi faks uređaj ili je uredaj ostao bez papira. Proverite status uređaja sa drugom stranom.
 - Nivo zvuka povezivanja ne može da se podesi.

#78: Promena postavke odloženog zvona u TEL/FAX modu

Ako koristite lokal u TEL/FAX modu, odaberite željeni broj zvučnih signala kojima se uređaj oglašava pre odgovora na poziv.

- [1] "1" / [2] "2" (uobičajeno) / [3] "3" / [4] "4" / [5] "5" / [6] "6" / [7] "7" / [8] "8" / [9] "9"

#80: Vraćanje naprednih funkcija na fabričke vrednosti

Da ponisite postavku naprednih funkcija na fabričke vrednosti.

- [0] "NO" (uobičajeno)
 [1] „YES“
 1. Pritisnite [MENU], zatim pritisnite [#] [8] [0].
 2. Pritisnite [1] da odaberete "YES", pritisnite [SET] dva puta i pritisnite [MENU].
 - Postavka ECM funkcije (#68) neće biti poništena.

Poruka	Objašnjenje
FAX IN MEMORY	<ul style="list-style-type: none"> Proverite ostale prikazane instrukcije kako bi odštampali dokument. Dokumenti se primaju u memoriju zbog toga što nema papira ili filma za štampanje ili zato što je došlo do zaglavljivanja papira. Instalirajte papir, film ili otklonite problem sa zaglavljenim papirom. Izgubićete sve faksove i sadržaj memorije ako se prekine napajanje.
FAX MEMORY FULL	<ul style="list-style-type: none"> Memorija je puna zbog toga što je potrošen papir za štampanje poruka ili zato što je došlo do zaglavljivanja papira. Instalirajte papir, instalirajte film sa mastilom) ili uklonite zaglavljeni papir. Izgubićete sve faksove i sadržaj memorije ako se prekine napajanje. Kada sprovodite prenos iz memorije, dokument prevazilazi kapacitet memorije. Pošaljite dokument ručno.
FILM EMPTY	<ul style="list-style-type: none"> Film sa mastilom je potrošen. Zamenite film novim. Film sa mastilom je opušten. Pritegnite ga (korak 5 na str. 4) i instalirajte ponovo. Uredaj je postavljen u blizinu televizora ili zvučnika koji proizvode snažno magnetno polje.
FILM NEAR EMPTY	<ul style="list-style-type: none"> Preostalo je malo filma sa mastilom. Pripremite novi film.
MEMORY FULL	<ul style="list-style-type: none"> Kada kopirate dokument, veličina dokumenta prelazi memoriju uređaja. Pritisnite [STOP] da obrišete poruku. Podelite dokument na više delova.
MODEM ERROR	<ul style="list-style-type: none"> Postoji problem sa modemom. Kontaktirajte servisera.
NO FAX REPLY	<ul style="list-style-type: none"> Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira. Probajte ponovo.
OPEN CABINET CHECK FILM SLACK OPEN CABINET CHECK FILM TYPE	<ul style="list-style-type: none"> Molimo vas da koristite originalni Panasonic film sa mastilom. Film je prazan. Zamenite ga. Film sa mastilom nije instaliran. Instalirajte ga. Film sa mastilom je opušten. Pritegnite ga. Uredaj je postavljen pored televizora ili zvučnika koji proizvodi snažno magnetno polje.
PAPER JAMMED	<ul style="list-style-type: none"> Papir je zaglavljen. Oslobodite papir. Gurnuli ste papir za štampanje u fisku suviše snažno. Izvadite sav papir i unesite ga pažljivo.
PHONEBOOK FULL	<ul style="list-style-type: none"> Nema mesta sa snimanje novih stavki u imeniku. Obrišite nepotrebne unose.
PLEASE WAIT	<ul style="list-style-type: none"> Uredaj proverava da li je došlo do opuštanja filma sa mastilom. Sačekajte dok uređaj završi sa proverom.
POLLING ERROR	<ul style="list-style-type: none"> Faks uređaj druge strane nema ovu funkciju. Proverite sa drugom stranom.
REDIAL TIME OUT	<ul style="list-style-type: none"> Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira. Probajte ponovo.
REMOVE DOCUMENT	<ul style="list-style-type: none"> Dokument je zaglavljen. Uklonite dokument. Pritisnite [STOP] da izvadite zaglavljeni dokument.
TRANSMIT ERROR	<ul style="list-style-type: none"> Došlo je do greške u prenosu. Probajte ponovo. Ako šaljite faks na prekooceansku lokaciju, pokušajte da upotrebite režim za slanje na prekooceansko odredište (funkcija #23) ili dodajte 2 pauze na kraj telefonskog broja ili pozovite broj ručno.
UNIT OVERHEATED	<ul style="list-style-type: none"> Uredaj je pregrejan. Sačekajte da se ohladi.

Pre zahteva za servisiranjem, proverite sledeće

Problemi pri incijalizaciji uređaja

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne čujem signal za poziv.	<ul style="list-style-type: none"> Kabl telefonske linije povezan je na [EXT] terminal uređaja. Povežite ga na [LINE] terminal. Ako koristite razdelnik za priključivanje uređaja, uklonite ga i priključite uređaj direktno na zidnu utičnicu. Ako uređaj radi pravilno, proverite razdelnik. Izključite uređaj sa telefonske linije i na nju povežite telefon u čiju ste ispravnost sigurni. Ako telefon ne radi pravilno, kontaktirajte telefonsku kompaniju. Kabl za napajanje ili kabl telefonske linije nije priključen. Proverite kablove. Ako ste faks uređaj priključili preko modema, priključite ga direktno na telefonsku liniju.
Ne mogu da zovem.	<ul style="list-style-type: none"> Odabran je pogrešan mod poziva. Promenite postavku funkcije #13.
Uredaj ne radi	<ul style="list-style-type: none"> Proverite konekcije.
Uredaj ne zvoni.	<ul style="list-style-type: none"> Zvuk zvona je isključen. Uključite zvono.

Opšti problemi

Problem	Uzrok i rešenje problema
Uredaj prikazuje poruku PAPER JAMMED iako je papir u uređaju.	<ul style="list-style-type: none"> Nasilno ste uneli papir za snimanje u uređaj. Izvadite papir i pažljivo ga unesite ponovo.
Uredaj prikazuje poruku CHECK PAPER iako je papir u uređaju.	<ul style="list-style-type: none"> Papir nije unet do kraja. Unesite papir pravilno i pritisnite taster [SET] da obrišete poruku.
Druga strana se žali da čuje samo faks ton dok je glasovna komunikacija nemoguća.	<ul style="list-style-type: none"> Odabran je mod FAX ONLY. Obavestite drugu stranu da je telefonska linija predviđena samo za faks pozive Promenite mod za prijem u TEL ili TEL/FAX mod.
REDIAL ili PAUSE taster ne radi pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> Ako pritisnete ovaj taster tokom pozivanja, unosi se pauza. Ako pritisnete taster neposredno nakon što dobijete signal za poziv, biće pozvan poslednji broj.
Film sa mastilom se brzo troši	<ul style="list-style-type: none"> Čak iako se na strani nalazi svega nekoliko rečenica, svaka stranica koja izadje iz uređaja smatra se punom stranom. Izključite naredne funkcije: izveštaj o slanju: funkcija #04 dnevnik: funkcija #22, Caller ID lista: funkcija #26.
Tokom programiranja ne mogu da unesem kod ili ID broj.	<ul style="list-style-type: none"> Svi ili deo brojeva je isti kao kod ili ID. Promenite broj koda za aktiviranje faksa (#41) i broj za automatsko isključivanje (#49).
Uredaj se oglašava zvučnim signalom	<ul style="list-style-type: none"> Funkcija za upozorenje na poruke (#44) je uključena i uređaj poseduje dokument u memoriji. Pritisnite [STOP] da prekinete zvučne signale, proverite prikazanu instrukciju i uklonite problem.
Informacije o sagovorniku se ne prikazuju	<ul style="list-style-type: none"> Niste registrovani kao pretplatnik Caller ID usluge. Druga telefonska oprema ometa vaš telefon. Isključite je i pokušajte ponovo. Drugi električni uređaji priključeni na istu utičnicu ometaju Caller ID informacije. Šum telefonske linije ometa prijem Caller ID informacije. Sagovornik je zatražio da se njegovi/njeni podaci ne prikazuju.
Tokom posmatranja informacija o sagovorniku, ekran se prebacuje u pripremni mod.	<ul style="list-style-type: none"> Nemojte da pauzirate duže od 3 minute prilikom pretraživanja.

Slanje faksa

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da šaljem dokumente.	<ul style="list-style-type: none"> Kabl telefonske linije povezan je na [EXT] terminal uređaja. Povežite ga na [LINE] terminal. Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira. Probajte ponovo. Uredaj druge strane nije faks. Proverite sa drugom stranom. Uredaj druge strane nije uspeo da primi faks automatski. Pošaljite faks ručno. Memorija je puna i Quick Scan funkcija je uključena (funkcija #34). Isključite ovu funkciju i pošaljite faks ponovo.
Ne mogu da pošaljem faks na prekooceansko odredište.	<ul style="list-style-type: none"> Upotrebite mod za prekooceanski prenos dokumenta (funkcija #23). Dodajte dve pauze na kraj telefonskog broja ili zovite ručno.
Druga strana se žali da su slova na primljenom dokumentu distorzirana ili nejasna.	<ul style="list-style-type: none"> Ako vaša telefonska linija ima posebne telefonske usluge, kao što je poziv na čekanje, možda je došlo do aktiviranja ove funkcije tokom prenosa dokumenta. Povežite uređaj na liniju koja nema ovaj servis. Na lokalnu koju je priključen na istu liniju podignuta je slušalica. Spusnite slušalicu i probajte ponovo. Probajte da kopirate dokument. Ako je kopirana slika jasna, radi se o grešci u uređaju druge strane. Podesite kontrast pomoći funkcije #58.
Druga strana se žali na mrlje ili crne linije na primljenom dokumentu.	<ul style="list-style-type: none"> Staklo ili klizači su prljavi. Očistite ih. Molimo vas da u uređaj ne unosite dokumente pre nego što se tečnost za korekciju ne osuši.
Dokument se često nepravilno unose u uređaj.	<ul style="list-style-type: none"> Očistite delove za unos dokumenta, papira za štampanje i gumene površine.

Prijem faksa

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da primim dokument	<ul style="list-style-type: none"> Kabl telefonske linije povezan je na [EXT] terminal uređaja. Povežite ga na [LINE] terminal. Film je prazan. Zamenite ga.
Ne mogu da primim dokument automatski.	<ul style="list-style-type: none"> Odabran je TEL mod za prijem. Promenite mod za prijem u FAX ONLY mod ili TEL/FAX mod. Vreme određeno za prijem poziva je previše dugačko. Smanjite broj potrebnih zvučnih signala (funkcija #06 ili funkcija #78).
DISPLAY prikazuje narednu poruku ali dokument nije primljen. CONNECTING....	<ul style="list-style-type: none"> Odabran je FAX ONLY mod, a dolazeći poziv nije faks poziv. Promenite mod za prijem u TEL ili TEL/FAX mod.
Izbačen je prazan papir.	<ul style="list-style-type: none"> Ako je prazna strana izbačena nakon štampanja dokumenta, to je znak da je odabran pogrešan stepen umanjenja. Programirajte odgovarajući stepen umanjenja u funkciji #36. Druga strana unela je dokument u uređaj pogrešno. Obavestite drugu stranu.
Kvalitet otiska je loš.	<ul style="list-style-type: none"> Molimo vas da ne koristite ponovo upotrebljeni film sa mastilom. Molimo vas da koristite originalni Panasonic film. Termalna glava je prljava. Očistite je. Ako uređaj može da sprovede kopiranje, to je znak da radi pravilno. Druga strana je možda poslala bled dokument ili postoji problem sa njihovim uređajem. Zamolite ih da pošalju jasniju kopiju ili da provere njihov uređaj. Kod nekih papira štampanje je moguće samo na jednoj strani. Probajte da okrenete papir. Upotrebili ste papir sa pamukom i/ili sa više od 20% fiber-vlakana (letterhead ili resume papir).
Slova na primljenom dokumentu su distorzirana.	<ul style="list-style-type: none"> Ako vaša linija ima specijalne usluge kao što je poziv na čekanje, servis je možda aktiviran tokom prijema faksa. Priklučite uređaj na liniju koja ne poseduje ove servise.
Kada je priključen lokal, ne mogu da primim dokument pritiskom na [*] [#] [9].	<ul style="list-style-type: none"> Morete prethodno da uključite kod za aktiviranje faksa (funkcija #41). Možda ste promenili kod. Proverite funkciju #41. Memorija je puna zbog nemogućnosti uređaja da štampa. Instalirajte papir, instalirajte film ili osloboinite papir.
Druga strana se žali da ne može da pošalje dokument	<ul style="list-style-type: none"> Odabran je TEL mod za prijem. Primite dokument ručno ili promenite mod za prijem u FAX ONLY ili TEL/FAX mod. Memorija je puna zbog toga što u uređaju ne može da odštampa poruke. Instalirajte papir, instalirajte film ili izvadite zaglavljeni papir.
Ne mogu da odaberem željeni mod za prijem	<ul style="list-style-type: none"> Promenite režim za prijem dok uređaj nije angažovan. Aželite da odaberete FAX ONLY mod, pritisnite [AUTO ANSWER] da prikaže "FAX ONLY MODE". Ako želite da odaberete TEL ili TEL/FAX mod, odaberite ga preko funkcije #73 i pritisnite [AUTO ANSWER] da odaberete željeni mod.

Kopiranje

Problem	Uzrok i rešenje problema
Uredaj ne kopira.	<ul style="list-style-type: none"> Film je prazan. Zamenite ga. Ne možete da kopirate tokom programiranja. Ne možete da kopirate tokom razgovora.
Na kopiranom dokumentu javlja se bela ili crna linija ili mrlje.	<ul style="list-style-type: none"> Staklo ili klizači su prljavi. Očistite ih. Molimo vas da u uređaju ne unosite dokumente pre nego što se tečnost za korekciju ne osuši.
Kopirana slika je distorzirana.	<ul style="list-style-type: none"> Podesite vodjice širine u skladu sa širinom dokumenta.
Kvalitet kopije je loš.	<ul style="list-style-type: none"> Molimo vas da ne koristite ponovo upotrebljeni film sa mastilom. Molimo vas da koristite originalni Panasonic film. Termalna glava je prljava. Očistite je. Kod nekih tipova papira, postoji preporučena strana za štampanje. Okrenite papir na drugu stranu. Možda ste upotrebili papir sa pamukom i/ili više od 20% vlakana (letterhead ili resume) papir. Papir za štampanje je vlažan. Upotrebite nov papir.
Dokumenti ili papir za štampanje se pogrešno unose.	<ul style="list-style-type: none"> Očistite delove za unos dokumenta, papira za štampanje i gumene površine (u nastavku).

Upotreba uređaja za odgovor na pozive

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da primam dokumente automatski.	<ul style="list-style-type: none"> Vaša pozdravna poruka na uređaju za odgovor na pozive je suviše dugačka. Skratite poruku. Snimite poruku u trajanju do 10 sekundi. Sistem za odgovor na pozive zvoni suviše puta. Odaberite 1 ili 2 zvona.
Ne mogu da primim glasovne poruke	<ul style="list-style-type: none"> Proverite da li je sistem za odgovor na pozive uključen i priključen na uređaj pravilno. Postavite broj zvona na uređaju za odgovor na pozive u 1 ili 2.
Uneo sam kod za kontrolu sa udaljene lokacije ali se veza ne prekida.	<ul style="list-style-type: none"> Kod mora da sadrži „#“ simbol koji se koristi u nekim funkcijama obezbeđenim od strane telefonske kompanije. Promenite kod na uređaju za odgovor na pozive u drugi broj koji ne sadrži „#“.
Pozivalac se žali da ne može da pošalje dokument.	<ul style="list-style-type: none"> Nema mesta u memoriji uređaja za odgovor na pozive za snimanje glasovnih poruka. Obrišite nepotrebne poruke. Pripremili ste uređaj za odgovor na pozive da samo reproducuje pozdravnu poruku.

Ako dodje do prekida napajanja

- Uredaj neće raditi
- Uredaj nije projektovan za telefoniranje bez napajanja. Morate da obezbedite drugo rešenje za telefoniranje u slučaju prestanka napajanja.
- Prenos ili prijem faksa se prekida.
- Ako je programirana funkcija za odloženo slanje faksa (funkcija #25), a prekid napajanja spreči slanje, dokument se šalje nakon uspostavljanja napajanja.
- Ako je faks dokument memorisan, nakon nestanka struje biće obrisan. Nakon vraćanja struje, uređaj štampa izveštaj i obaveštava vas o obrisanom sadržaju.

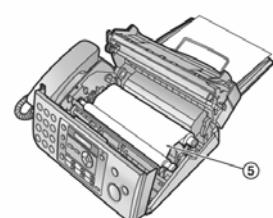
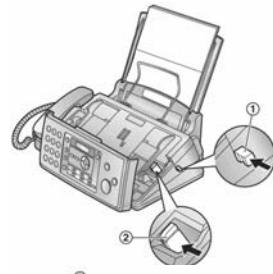
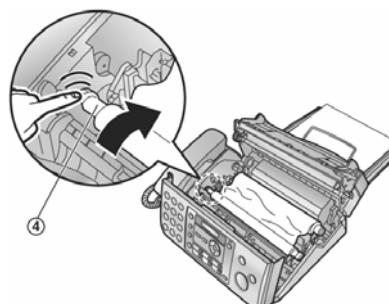
Zaglavljivanje papira

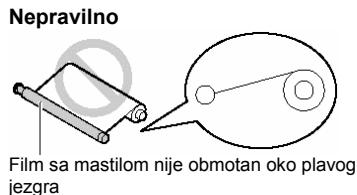
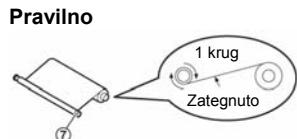
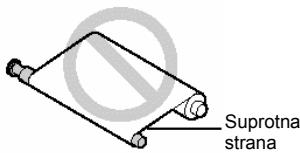
Zaglavljivanje papira za štampanje

Ako dodje do zaglavljivanja papira, na displeju se prikazuje sledeća poruka:

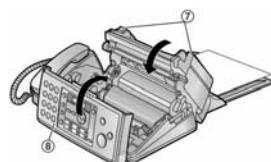
PAPER JAMMED

- Otvorite prednji poklopac povlačenjem centralnog dela.
- Oslobodite zadnji poklopac pritiskom na zeleni taster (1). Zadnji poklopac možete da osloboinite i povlačenjem zelene poluge (2).
- Otvorite zadnji poklopac.
- Uklonite zaglavljeni papir za štampanje (3).
- Okrenite plavi zupčanik (4) u smeru strelice sve dok se film sa mastilom ne zategne (5). Proverite da li je film sa mastilom obmotan oko plavog jezgra (6) najmanje jednom.



**Nepravilno****Nepravilno**

- Zatvorite zadnji poklopac pritiskom označene površine na oba kraja (7), nakon toga zatvorite prednji poklopac (8).



Kada papir nije unet u uređaj pravilno

Na displeju se prikazuje sledeća poruka.

CHECK PAPER

Izvadite papir za štampanje i ispravite ga. Pomerite pločicu za održavanje tenzije (1) ka sebi i držite je otvorenu dok unosite papir, a zatim pritisnite [SET] da obrišete poruku.

Zaglavljivanje dokumenata - slanje

- Otvorite prednji poklopac. Uklonite zaglavljeni dokument pažljivo (1).
- Zatvorite prednji poklopac.

Napomena:

- Nemojte da vadite dokument na silu pre otvaranja poklopca.

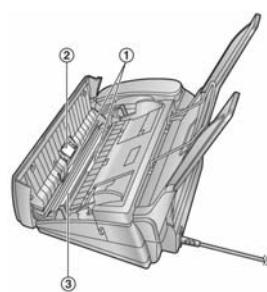


Čišćenje mehanizma za unos dokumenta, papira i stakla skenera

Očistite mehanizam za unos dokumenata i staklo skenera ako:

- često dolazi do pogrešnog unosa dokumenata.
- se na originalnom dokumentu javi crne/bele linije prilikom slanja ili kopiranja

- Isključite kabl za napajanje i kabl telefonske linije.
- Otvorite prednji poklopac povlačenjem centralnog dela.
- Očistite klizače za unos dokumenata (1) i gumenu površinu (2) pomoću tkanine natopljene alkoholom i sačekajte da se delovi osuše u potpunosti. Očistite staklo skenera (3) pomoću meke i suve tkanine. Nemojte da upotrebljavate papirne poizvode, maramice i slično, za čišćenje unutrašnjosti uređaja.
- Zatvorite prednji poklopac.
- Pažljivo unesite papir.
- Priklučite kabl za napajanje i kabl telefonske linije.



Čišćenje termalne glave

Ako se na kopiranom ili primljenom dokumentu pojave mrlje ili bele linije, proverite da li na termalnoj glavi postoji prašina i očistite je ako je to potrebno.

- Isključite kabl za napajanje i kabl telefonske linije.

- Otvorite prednji poklopac povlačenjem centralnog dela.

- Oslobodite zadnji poklopac pritiskom na zeleni taster (1). Zadnji poklopac možete da oslobodite i povlačenjem zelene poluge (2).

- Otvorite zadnji poklopac. Izvadite film sa mastilom (3).

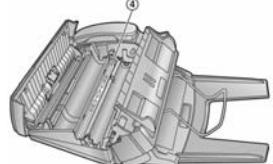
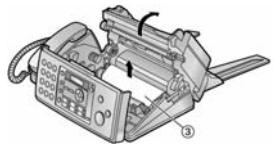
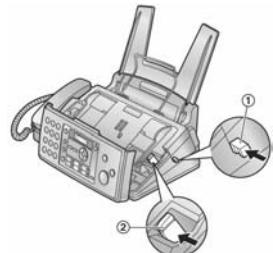
- Očistite termalnu glavu (4) pomoću tkanine natopljene alkoholom i sačekajte da se delovi potpuno osuše.

• Kako bi sprečili kvar usled pražnjenja statičkog elektriciteta, nemojte da koristite suvu tkaninu i nemojte da dodirujete termalnu glavu direktno.

- Instalirajte film sa mastilom i zatvorite poklopac.

- Instalirajte stazu za unos papira i pažljivo unesite papir.

- Priklučite kabl za napajanje i kabl telefonske linije.



Opšte informacije

Spisak izveštaja i listi

Možete da odštampate sledeće liste i izveštaje.

- „SETUP LIST“,
- „TEL NO. LIST“,
- „JOURNAL REPORT“,
- „BROADCAST LIST“,
- „PRINTER TEST“

Ako na test strani postoje mrlje, mutni delovi ili tačke, očistite termalnu glavu.

- „CALLER ID LIST“

- Pritisnite [MENU] više puta da biste prikazali „PRINT REPORT“.
- Pritisnite [<◀] ili [<▶] da odaberete željenu opciju i pritisnite [SET]. Da prekinete štampanje, pritisnite [STOP] taster.
- Pritisnite [MENU].

Tehnički podaci o proizvodu

Baza uredjaja

Upotrebljive linije:	Javna telefonska linija
Veličina dokumenta:	Max. 216mm (Š) / Max. 600mm (D)
Širina zone za skeniranje:	208 mm
Širina otiska:	A4: 202 mm
Vreme prenosa^{*1}:	oko 12 sek./str. (ECM-MMR) ^{*2}
Osetljivost skenera:	Horizontalna: 8 pels/mm Vertikalna: 3.85 linija/mm – STANDARD 7.7 linija/mm - FINE/PHOTO 15.4 linija/mm - SUPER FINE
Rezolucija fotografija:	64 nijanse
Tip skenera:	Kontaktni senzor slike (CIS – Contact Image Sensor)
Tip štampe:	Termalni transfer na običnom papiru
Sistem kompresije podataka:	Modified Huffman (MH), Modified READ (MR), Modified Modified READ MMR
Brzina modema:	9600/7200/4800/2400bps; Automatska promena
Radno okruženje.	5°C - 35°C, 20%-80% RH (relativne vlažnosti)
Dimenzije (V x Š x D):	185 mm x 355 mm x 272 mm
Masa (težina):	Oko 3.5 kg
Potrošnja	
Pripremni mod:	oko 1.5 W
Prenos:	oko 12 W
Prijem:	oko 30 W (pri prijemu 20% crnog dokumenta)
Kopiranje:	oko 40 W (pri kopiranju 20% crnog dokumenta)
Maksimum:	oko 135 W (pri kopiranju 100% crnog dokumenta)
Napajanje:	220-240 V AC, 50/60 Hz
Kapacitet memorije^{*3}:	Oko 25 strana za prenos, 28 strana za prijem (na osnovu ITU-T No.1 obrasca, u standardnoj rezoluciji, bez EC moda)

*1 Brzina prenosa zavisi od sadržaja stranica, rezolucije, uslova veze i performansi faks uređaja druge strane.

ITU-T No. 1 Test Chart



*2 Brzina prenosa procenjena je na osnovu ITU-T No.1 obrasca. Ako je faks uređaj druge strane slabiji od ovog uređaja, vreme prenosa može biti duže.

*3 Ako tokom prijema dodje do greške (zaglavljivanje ili nestanak papira), naredne stranice se memorišu.

Preciznost sata je oko +/-60 sekundi mesečno.

Primedba

- Dizajn i specifikacije se mogu promeniti bez obaveštenja.
- Slike i ilustracije u ovom priručniku, mogu se razlikovati od samog proizvoda.

Specifikacija papira

Veličina papira za štampanje: A4: 210 x 297 mm

Težina papira za štampanje: 64 g/m² do 80 g/m²

Primedbe u vezi papira:

Nemojte da koristite sledeće vrste papira:

- Papir sa pamukom ili više od 20% fiber-vlakana, kao što je papir za zaglavlje ili papir za izveštaje.
- Izrazito gladak, sjajan ili papir sa teksturom, obložen, oštećen ili savijen papir.
- Papir sa spajalicama ili drugim metalnim predmetima.
- Papir na kome se nalazi prašina, vлага ili masnoća.
- Papir koji će ispušтati neprijatan miris, isparavati, izgubiti boju ili sagoreti na temperaturi od 200°C, kao što je vellum papir. Ovi materijali se mogu preneti na klizače i pokretne delove uređaja i dovesti do kvara.
- Neke vrste papira primaju štampu samo sa jedne strane. Probajte da upotrebite drugu stranu papira ako niste zadovoljni kvalitetom otiska.
- Radi pravilnog unosa i najboljeg otiska, preporučujemo vam krupno-zrni papir.
- Nemojte istovremeno da koristite listove različite debljine. Na ovaj način može doći do zaglavljivanja papira.
- Izbegavajte dvostrano štampanje.
- Nemojte da koristite papir odštampan na ovom uređaju za dvostrano štampanje na drugim štampačima i kopir uređajima. To može da izazove zaglavljivanje papira.
- Ako želite da izbegnete savijanje papira, nemojte da otvarate paket sve dok vam papir ne zatreba. Odložite papir koji ne koristite u originalno pakovanje, na suvo i hladno mesto.

Proizvodnja:

Panasonic Communications Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Global web site:

<http://panasonic.net>